

L52

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

[illegible]

Ihr Telefon

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das HaierPhone L52 entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig und handeln Sie nach diesen Vorschriften, um jegliche Gefahren zu vermeiden oder Gesetze nicht zu verletzen.

Bitte haben Sie Verständnis für den Fall, dass die in der Bedienungsanleitung aufgeführten Bilder von Ihrem Telefon abweichen können. Sie dienen lediglich zur Verdeutlichung einzelner Funktionen.

Verpackungsinhalt:

1. HaierPhone L52
2. Ladeadapter
3. Daten - / Ladekabel
4. Akku
5. Kopfhörer
6. Bedienungsanleitung
7. Garantiekarte

Spezifikation:

Betriebssystem	Android™5.1
Prozessor	MT6735M Quad-Core,1.0GHz
Speicher	8 GB
Arbeitsspeicher	1 GB
Netzwerk	LTE 800/1800/2600 MHz UMTS 900/2100 MHz GSM 850/900/1800/1900 MHz
Displaygröße	5,0 Zoll
Auflösung	FWVGA (480*854 Pixel)
Akku	2000 mAh Li-ion
Hauptkamera	5 Megapixel (interpoliert)
Frontkamera (Selfies)	2 Megapixel (interpoliert)
WLAN	IEEE 802.11 b/g/n
USB™-Port	2,0
Kopfhöreranschluss	3,5mm-Buchse
Bluetooth	4,0
GPS	Ja

Ihr Telefon

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig und handeln Sie nach diesen Vorschriften, um jegliche Gefahren zu vermeiden oder Gesetze nicht zu verletzen.



Im Straßenverkehr

In vielen Ländern ist Telefonieren während des Fahrens verboten. Bitte beachten Sie lokale Gesetze und fahren Sie jederzeit sicher.



In der Nähe empfindlicher Geräte

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht in der Nähe sensibler Geräte wie zum Beispiel Herzschrittmachern. Das Mobiltelefon kann Störungen auslösen. Es kann ebenfalls Feuermelder oder andere automatisch gesteuerte Geräte stören.

Für weitere Informationen, in welchem Umfang Ihr Mobiltelefon Herzschrittmacher oder andere elektronische Geräte beeinflussen kann, kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder seine lokale Niederlassung.

Ihr Mobiltelefon kann ebenso in der Nähe von TV-Geräten, Radios oder automatischen Elektrogeräten Störungen auslösen.



Während eines Fluges

Ihr Mobiltelefon kann Störungen der elektrischen Flugausstattung verursachen. Bitte folgen Sie daher den Anweisungen der jeweiligen Airline. Sollte Sie Flugpersonal bitten, Ihr Mobiltelefon auszuschalten oder drahtlose Funktionen auszuschalten, leisten Sie diesen bitte Folge.

Ihr Telefon



Im Krankenhaus

Ihr Mobiltelefon kann eventuell den normalen Betrieb von medizinischen Geräten stören. Bitte folgen Sie allen Anweisungen des Krankenhauspersonals und schalten Sie es aus, sobald Sie darauf hingewiesen werden.



An der Tankstelle

Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht an Tankstellen. Es ist ratsam, es in der Nähe von Benzin, Chemikalien oder explosiven Stoffen komplett auszuschalten.



In der Nähe von Flüssigkeiten

Bitte halten Sie Ihr Mobiltelefon von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Dieses Modell ist nicht wasserdicht.



Reparaturen

Nehmen Sie das Mobiltelefon niemals selbst auseinander. Bitte überlassen Sie dies Fachleuten. Eigenmächtige Reparaturen führen zum Verlust der Garantie.



Antenne gebrochen

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht, wenn die Antenne beschädigt oder gebrochen ist, da sie Verletzungen verursachen kann.

Ihr Telefon



In der Nähe von Kindern

Bewahren Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es ist kein Spielzeug und könnte eventuell die Gesundheit beeinflussen.



Originalzubehör

Verwenden Sie nur Originalzubehör, das mit Ihrem Mobiltelefon geliefert oder vom Hersteller genehmigt wurde. Der Einsatz nicht genehmigten Zubehörs kann die Leistung beeinträchtigen, die Garantie ungültig machen, nationale Vorschriften zur Verwendung von Mobiltelefonen verletzen oder sogar Verletzungen verursachen.



In der Nähe explosiver Stoffe

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in oder in der Nähe von Bereichen aus, in denen explosive Stoffe eingesetzt werden. Beachten Sie stets lokale Gesetze und schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie entsprechend aufgefordert werden.



Notrufe

Um einen Notruf zu tätigen, muss Ihr Mobiltelefon eingeschaltet sein und über Netzempfang verfügen. Wählen Sie die nationale Notrufnummer und drücken Sie das Telefonsymbol. Erklären Sie genau, wo Sie sich befinden und legen Sie nicht auf, bevor Hilfe gekommen ist.

Ihr Telefon



Einsatztemperatur

Die Einsatztemperatur für dieses Mobiltelefon liegt zwischen 0 und 40 Grad Celsius. Bitte verwenden Sie das Mobiltelefon nicht außerhalb dieser Temperaturen, da die Funktionen dadurch beeinträchtigt werden können.



Datensicherung

Erstellen Sie eine Datensicherung von allen wichtigen Daten auf Ihrem Mobiltelefon oder machen Sie sich schriftliche Aufzeichnungen.



Warnhinweise

Nutzen Sie Ihr Mobiltelefon wenn Sie guten Empfang besitzen. Halten Sie Telefonate möglichst kurz, benutzen Sie ein Headset oder schreiben Sie eine Textnachricht. Diese Hinweise gelten vor allem für Kinder, Jugendliche und Schwangere.

Sollten Sie eine Bluetooth Freisprechanlage verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass diese über einen Niedrigstromsender verfügt. Information über das WEEE-Logo (Waste Electrical and Electronic Equipment):



Das WEEE-Logo auf dem Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass Sie dieses Produkt nicht über den Restmüll entsorgt werden darf. Sie sind verpflichtet, Ihre elektronischen und elektrischen Geräte bei speziellen Sammelstellen

Ihr Telefon

für umweltgefährdenden Abfall abzugeben. Getrennte Sammlung und passende Aufbereitung Ihres elektronischen und elektrischen Abfalls hilft uns, natürliche Ressourcen zu erhalten. Darüber hinaus werden damit Gesundheit und Umwelt geschützt.

Vorsicht: Explosionsgefahr bei Einsatz eines nicht angemessenen Akkus.

Entsorgen Sie gebrauchte Akkus nach Anleitung.

Für ansteckbares Zubehör sollte sich eine Steckdose in der Nähe des Zubehörs befinden und einfach zugänglich sein.

Elektromagnetische Felder:

Die Übereinstimmung der Werte von internationalen Standards (ICNIRP) oder europäischen Richtlinien 1999/5/EC (R&TTE) muss bei Mobiltelefonen nachgewiesen werden, bevor sie im Handel vertrieben werden. Der Schutz der Gesundheit und die Sicherheit der Anwender und weiteren Personen ist ein wesentlicher Bestandteil dieser Standards und Richtlinien.

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN EMPFEHLUNGEN DER INTERNATIONALEN KOMMISSION ZUM SCHUTZ VOR NICHTIONISIERENDEN STRAHLEN (ICNIRP)

Ihr mobiles Endgerät ist ein Übertragungsgerät und Empfänger. Es wurde gemäß internationaler Richtlinien zum Schutz vor nichtionisierenden Strahlen/elektromagnetischer Felder entworfen. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Vereinigung ICNIRP entwickelt und beinhalten einen Sicherheitsbereich, der die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, gewährleisten soll.

SAR ist die Abkürzung für „spezifische Absorptionsrate“ und ein Maß für die Absorption von elektromagnetischen Feldern in einem Material. Der von der ICNIRP empfohlene maximale SAR-Wert für Mobilgeräte beträgt 2 Watt pro Kilogramm.

Die SAR-Werte werden mit Hilfe jeweils genau festgelegter standardisierter Verfahren ermittelt, bei denen das Gerät auf seiner höchsten Leistung in allen Frequenzbändern getestet wird.

Ihr Telefon

Die höchsten SAR-Werte für dieses Gerät lauten gemäß Richtlinien der ICNIRP:

Maximale SAR-Werte für dieses Gerät und Bedingungen, unter denen sie festgestellt wurden (Distanz: 10mm)		
SAR	Kopf	0,327 W/kg
SAR	Körper	0,441 W/kg

In der Regel ist der tatsächliche SAR-Wert während des Telefonierens niedriger als der oben ermittelte Wert. Das liegt an der Fähigkeit der Mobilfunknetze, die Leistung dynamisch dem jeweils erforderlichen Bedarf anzupassen. Auf diese Weise senden Mobiltelefone immer nur mit der tatsächlich notwendigen Leistung. Je niedriger die ausgesendete Leistung des Geräts, desto niedriger ist der SAR-Wert.

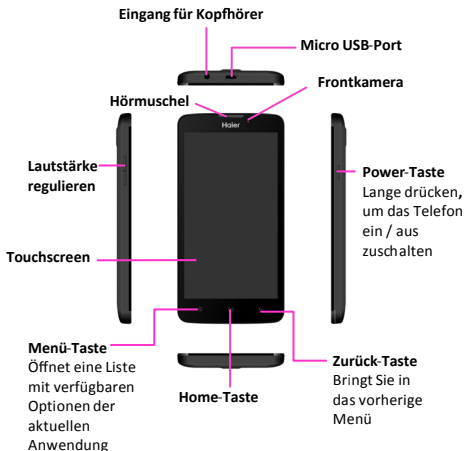
Falls Sie bezüglich der elektromagnetischen Felder besorgt sind oder diesen weniger ausgesetzt sein möchten, empfehlen die Weltgesundheitsorganisation WHO und die US Food and Drug Administration FDA, eine Freisprechanlage zu verwenden, um das Gerät während Telefonanrufen von Kopf und Körper fern zu halten oder die Verwendung des Geräts im Allgemeinen zu verringern.

Da Mobilgeräte mittlerweile über viele Funktionen verfügen, müssen sie nicht mehr nur am Ohr verwendet werden. In solchen Umständen wird das Gerät mit Richtlinien zur Verwendung mit Headsets oder USB-Kabel konform sein. Falls Sie kein zugelassenes Zubehör verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass das Zubehör frei von Metallen ist und dass es den empfohlenen Abstand von mindestens 1 cm vom Körper einhält.



Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, vermeiden Sie, das Mobiltelefon über einen längeren Zeitraum mit einem hohen Lautstärkepegel zu verwenden.

Ihr Telefon



Ihr Telefon



Ihr Telefon

Tasten & Funktionen

Taste	Funktion
Power-Taste	Lange drücken, um das Telefon ein / aus zuschalten. Kurz drücken, um den Bildschirm anzuschalten oder diesen zu sperren.
Menü-Taste	Öffnet eine Liste mit verfügbaren Optionen der aktuellen Anwendung.
Home-Taste	Kurz drücken, um zum Hauptbildschirm zurück zu kehren. Lang drücken, um alle geöffneten Anwendungen anzuzeigen.
Zurück-Taste	Bringt Sie in das vorherige Menü zurück.
Lautstärke	Regulieren Sie die Lautstärke.

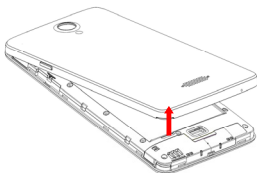
Ihr Telefon

Beschreibung der Symbole der Statusleiste

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Zeigt die Signalstärke an		Batteriestatus
	Lautsprecher ist aktiviert		Ungelesene SMS
	Anruf wird gehalten		USB-speicher aktiviert
	Klingelton nur Vibration		Flugmodus
	4G Netzwerk wird verwendet		3G Netzwerk wird verwendet
	2G Netzwerk wird verwendet		WLAN-Signalstärke
	Verpasster Anruf		Ein Alarm ist aktiv
	Eingehender Anruf		Bluetooth aktiv
	Es wird aktuell eine Datei heruntergeladen		Ungelesene E-Mail

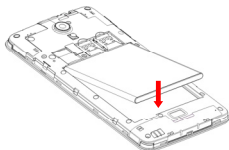
Akkuabdeckung abnehmen

1. Es befindet sich eine Kerbe seitlich auf der Unterseite des Telefons zwischen der hinteren Abdeckung und dem Bildschirm.
2. Öffnen Sie die Akkuabdeckung. Schieben Sie hierzu Ihren Fingernagel in die Öffnung an der Unterseite des Telefons und bewegen Sie die hintere Abdeckung in Pfeilrichtung.



Akku einlegen

Drücken Sie den Akku so in das Akkufach, sodass die metallischen Kontakte des Akkus auf denen des Fachs liegen und drücken Sie den Akku herunter, bis er korrekt eingefügt ist.



Hinweis:

Die Abbildungen können vom Produkt abweichen. Sie dienen lediglich zur Verdeutlichung der Funktion.

Akku Aufladen

Der mitgelieferte Akku kann direkt verwendet werden. Der Akku ist bei der ersten Benutzung jedoch nicht vollständig geladen und sollte zunächst aufgeladen werden.

Verbinden Sie den Ladeadapter mit dem Ladekabel und dem Telefon.

Ist das Smartphone eingeschaltet und der Bildschirm aktiviert bewegt sich rechts oben in der Ecke des Bildschirms die Statusanzeige des Akkus.

Sofern der Akku vollständig aufgeladen ist bleibt die Statusanzeige des Akkus stehen und bewegt sich nicht mehr.

Entfernen Sie das Ladekabel von Ihrem Smartphone.

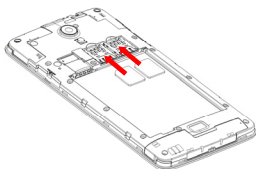
Hinweis:

Wenn der Akku vollständig entladen ist erscheint das entsprechende Symbol erst nach wenigen Minuten.

SIM- und Speicherkarte

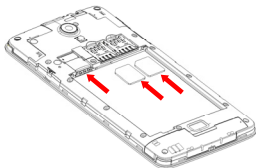
Installation der SIM-Karte

Stellen Sie sicher, dass die abgeschnittene Ecke und die Metallkontakte der SIM-Karte in die richtige Richtung zeigen. Schieben Sie die SIM-Karte vollständig in die dafür vorgesehene Halterung.



Installation der Speicherkarte

Schieben Sie die Speicherkarte vollständig in die dafür vorgesehene Halterung. Die Metallkontakte zeigen dabei nach unten.



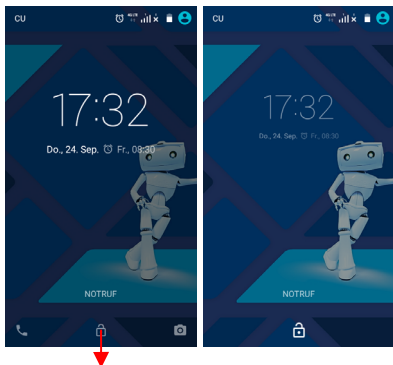
Hauptfunktionen

Bildschirm sperren

Drücken Sie bei aktiviertem Bildschirm die Power-Taster, um den Bildschirm zu sperren.

Bildschirm entsperren

Drücken Sie bei inaktivem Bildschirm die Power-Taste und ziehen Sie das Schloss-Symbol nach oben. Lassen Sie das Symbol los, sobald das Symbol ein geöffnetes Schloss anzeigt.

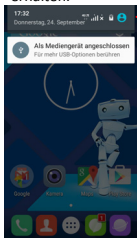


Symbol für Tastensperre

Hauptfunktionen

Statusleiste und Notifikationen

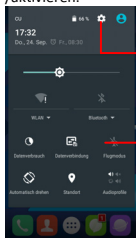
Die Statusleiste oben im Bildschirm enthält Symbole, die Sie über Nachrichten und den Status des Telefons informieren und Ihnen einen Überblick über die Aktivitäten auf Ihrem Telefon geben. Sie können die Statusleiste mit dem Finger herunterziehen und das Benachrichtigungsfeld öffnen, um ausführliche Informationen zu erhalten.



Ziehen Sie die Statusleiste vom oberen Bildschirmrand nach unten, um weitere Informationen zu erhalten

Toolkits

Mit den Toolkits können Sie einzelne Funktionen schnell de-/aktivieren.



Öffnen Sie durch Antippen z.B. die Systemeinstellungen

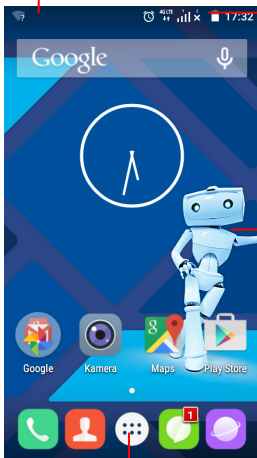
Öffnen Sie durch Antippen eine Übersicht der Toolkits.

Hauptfunktionen

Über den Startbildschirm können Sie die Hauptfunktionen Ihres Telefons aufrufen.

Benachrichtigungen:

Nach unten ziehen, um das Benachrichtigungsfeld zu öffnen.



Statusleiste

Streichen Sie nach rechts und links über den Startbildschirm, um Inhalte anderer Felder auf dem Startbildschirm anzusehen.

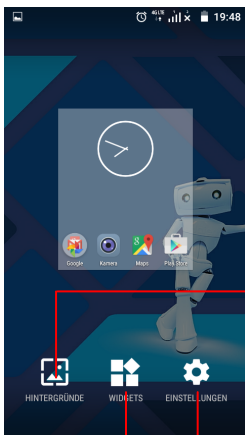
Programmstarter:

Öffnen Sie durch Antippen des Programmstarters das Hauptmenü.

Hauptfunktionen

Telefon personalisieren

Tippen Sie auf einen leeren Platz auf dem Hauptbildschirm und personalisieren Sie Ihr Telefon.



Hintergrundbild
ändern

Einstellungen
öffnen

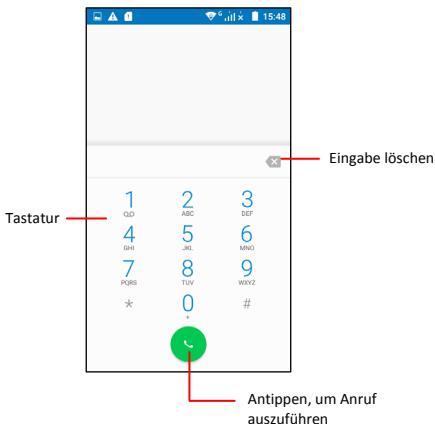
Widgets auf dem
Hauptbildschirm hinzufügen

Hauptfunktionen

Anrufe tätigen

Tippen Sie an , um den Ziffernblock zu öffnen.

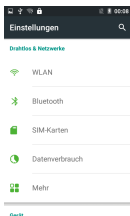
Das Telefon bietet Ihnen unterschiedliche Möglichkeiten, Anrufe zu tätigen. Sie können über Telefon, Kontakte, Nachrichten und über das Anrufprotokoll anrufen.



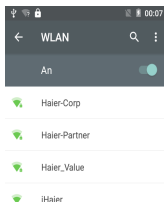
Mit WLAN verbinden

Mit WLAN verbinden

1. Gehen Sie in die App-Übersicht → Einstellungen → WLAN.
2. Stellen Sie sicher, dass der Regler oben rechts auf eingeschaltet steht.

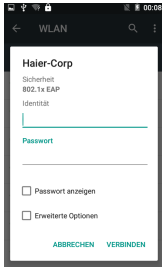


3. Es erscheint eine Liste mit verfügbaren WLAN-Netzwerken.
4. Tippen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk zum Verbinden an.



Mit WLAN verbinden

5. Gesicherte Netzwerke sind mit einem Sperrsymbol gekennzeichnet.



6. Geben Sie das entsprechende Passwort ein und tippen Sie auf „Verbinden“. Sie werden nun automatisch verbunden, sobald das WLAN-Netzwerk in Reichweite ist.

Zugang zu Internetdiensten

Verwenden des Browsers

Tippen Sie  an, um den Browser zu öffnen.

Tippen Sie das Adressfeld am oberen Bildschirmrand an und geben Sie die gewünschte Internetseite ein. Drücken Sie anschließend auf **Los**.



Öffnen Sie die Lesezeichen.

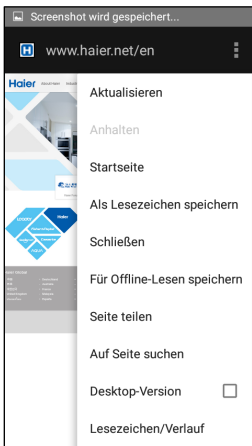
Tippen Sie das Symbol an, um die Miniaturansichten aller Webseitfenster zu öffnen und wechseln Sie zwischen Websites.

Nächste Seite

Vorherige Seite

Zugang zu Internetdiensten

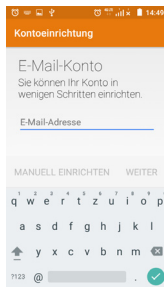
Wenn Sie auf einer Website sind, können Sie die Menü-Taste antippen und haben die folgenden Optionen:



Zugang zu Internetdiensten

Email

1. Tippen Sie  an, um die **Email**-Applikation zu öffnen.
2. Geben Sie Ihre Emailadresse an und geben Sie das zugehörige Passwort ein. Drücken Sie anschließend auf **weiter** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Play Store

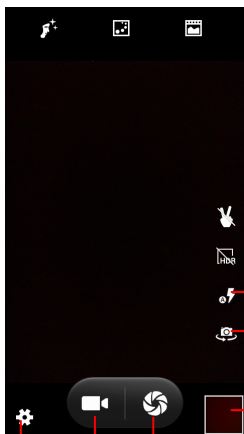
Erweitern Sie Ihr Telefon mit zusätzlichen Anwendungen.

1. Tippen Sie  an, um den Play Store zu öffnen.
2. Loggen Sie sich mit Ihrem Google-Emailkonto ein.
3. Laden Sie zusätzliche Anwendungen auf

Bilder/Videos aufnehmen

Bilder und Videos aufnehmen

Tippen Sie  an, um die Kamera zu starten.



Blitz an/aus/Auto

Kameraansicht
umschalten

Letztes Foto
ansehen

Einstellungen

Foto aufnehmen

Video aufnehmen

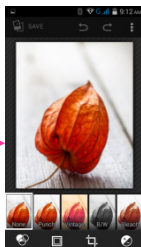
Bilder/Videos aufnehmen

Galerie

Tippen Sie  an, um die Galerie zu öffnen.



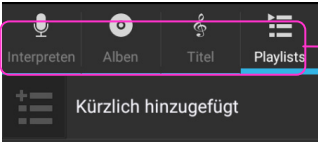
Foto bearbeiten



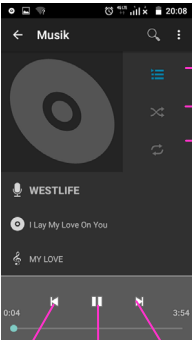
Music Player

Music Player

Tippen Sie  an, um den Music Player zu starten.



Kategorien:
Wählen Sie zwischen
Interpreten, Alben
Titel oder Playlists



Öffnen Sie ein Album
Shuffle
Repeat

Vorheriges Lied Play/Pause Nächstes Lied

Pflegehinweise

Dieses Gerät sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Tipps helfen, Ihr Mobiltelefon zu schützen:

Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um allgemeinen Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie keine scheuernden Stoffe, Benzin oder Verdünner, um die Oberfläche nicht zu zerkratzen oder beschädigen.

Halten Sie Kleinteile des Mobiltelefons von Kindern fern.

Halten Sie das Mobiltelefon trocken. Regen, Feuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeit können Mineralien enthalten, die zu Rost an elektronischen Bauteilen führen können. Sollte Ihr Mobiltelefon nass werden, entnehmen Sie den Akku und lassen Sie das Mobiltelefon vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in staubiger oder schmutziger Umgebung. Seine beweglichen Teile und elektronische Komponenten können beschädigt werden.

Lagern Sie das Mobiltelefon nicht in zu hohen oder kalten Temperaturen. Hohe Temperaturen können die Haltbarkeit elektronischer Teile verkürzen und den Akku schädigen.

Versuchen Sie nicht, das Mobiltelefon anders als angegeben zu öffnen.

Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen, schlagen Sie es nicht an und schütteln Sie es nicht. Sie könnten sonst feine mechanische Teile und Platinen zerbrechen.

Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungsmittel oder starke Flüssigkeiten, um das Mobiltelefon zu reinigen. Verwenden Sie nur weiche, saubere, trockene Tücher, um die Oberfläche zu reinigen.

Malen Sie das Mobiltelefon nicht an. Farbe kann bewegliche Teile verstopfen und den korrekten Betrieb beeinflussen.

Verwenden Sie Ladegeräte für den Innenbereich.

Häufig gestellte Fragen	Fehlerursachen und Lösungen
Lässt sich nicht einschalten	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste länger als 1 Sekunde gedrückt. Prüfen Sie, ob der Akku ausreichend aufgeladen ist.
Verbindung zum Netzwerk kann nicht hergestellt werden	Schwaches Signal. Bitte suchen Sie einen Ort mit starkem Signal auf und versuchen Sie erneut, eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen. Sie müssen sich im verfügbaren Netzbereich des Anbieters befinden. Verwenden Sie eine gültige SIM-Karte. Wenden Sie sich bitte an den Netzanbieter, um ausführliche Informationen zu erhalten.
Schlechte Anrufqualität	Prüfen Sie, ob die Lautstärke ordnungsgemäß eingestellt ist. An einem Standort mit schlechtem Empfang, z.B. in einem Keller, kann das Signal schwach sein. Suchen Sie einen Standort mit besserem Empfang und rufen Sie erneut an. Wenn Sie das Telefon zu Zeiten hoher Netzauslastung verwenden, kann der Anruf aufgrund von Netzengpässen scheitern.
Fehler der SIM-Karte	Schmutz auf der Metalloberfläche der SIM-Karte. Wischen Sie die Metallkontakte auf der SIM-Karte mit einem sauberen Lappen ab. Die SIM-Karte ist nicht installiert. Die SIM-Karte ist beschädigt. Bitte wenden Sie sich an Ihren Mobilfunkanbieter.
Anrufer erreichen Sie nicht	Bitte prüfen Sie, ob das Mobiltelefon eingeschaltet ist und mit dem Netz verbunden ist. Bitte prüfen Sie, ob die Anrufsperre oder Anrufumleitung aktiviert ist. Prüfen Sie, ob die SIM-Karte gültig ist.
Fehler bei der Einstellung von Funktionen	Falsche Bedienung. Der Netzanbieter unterstützt die Funktion nicht oder Sie haben sich für die Funktion nicht angemeldet.

Kennzeichnungstabelle mit Bezeichnungen und Inhaltsstoffen gefährlicher						
Das Produkt erfüllt die Bestimmungen der Richtlinie SJ/T 11363 2006 oder der EU						
Teile	Giftige oder gefährliche Substanzen/Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Chrom VI (Cr6+)	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenyleth
Gehäuse und mechanische Teile	○	○	○	○	○	○
PCBA (bestückte Leiterplatte) und Prozessor	○	○	○	○	○	○
LCD Display	○	○	○	○	○	○
Akku	○	○	○	○	○	○
Netzteil	○	○	○	○	○	○
USB-Kabel	○	○	○	○	○	○
Kopfhörer (optional)	○	○	○	○	○	○
○: Zeigt an, dass die Inhalte der gefährlichen Substanzen in allen gleichartigen Materialien des aktuellen Geräteteils die Grenze der Maßgabe der Richtlinie SJ/T 11363-2006 (Bestimmungen zur Inhaltsbegrenzung gefährlicher Substanzen/Elemente in elektronischen und IT-Produkten) nicht überschreiten. Δ: Zeigt an, dass der Inhalt der gefährlichen Substanzen in mindestens einem gleichartigen Material des aktuellen Geräteteils die Grenze der Maßgabe der Richtlinie SJ/T 11363-2006 (Bestimmungen zur Inhaltsbegrenzung gefährlicher Substanzen/Elemente in elektronischen und IT-Produkten) überschreitet, aber die Voraussetzungen der Ausnahmebestimmung der EU RoHS Richtlinie erfüllt. X: Zeigt an, dass der Inhalt der gefährlichen Substanzen in allen gleichartigen Materialien des aktuellen Geräteteils die Grenze der Maßgabe der Richtlinie SJ/T 11363-2006 (Bestimmungen zur Inhaltsbegrenzung gefährlicher Substanzen/Elemente in elektronischen und IT-Produkten) überschreitet und ebenfalls nicht den Voraussetzungen der Ausnahmebestimmung der EU RoHS Richtlinie entspricht.						

Haier Europe Trading – France

3-5 rue des Gravieres Neuilly sur Seine.
Immeuble Le Totem, 92200 – France
Phone +33 (0) 173 794 820 / Fax +33 (0) 147 383 481
www.haier.com

Description: Telephone
Model Name: L52

Application of Council Directive(s):
Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (1999/5/EC)
Standard(s) to which Conformity is Declared:

EN 301 511
EN 50360
EN 62209
EN 301 908-1/2
EN 301 908-1/13
EN 60950
EN 301
489-1/3/7/17/24
EN 300 328
EN 300 440
2011/65/EU
2002/96/EC
Phoenix

Place: Neuilly-sur-Seine, France
Date : 18th September 2015
Authorized signature: Yannick FIERLING
Title: CEO Haier Europe

Haier Europe Trading Succursale France

3 - 5 rue des Gravieres - 92200 Neuilly-sur-Seine
Tel. (+33)1 73 79 48 00 - Fax (+33)1 47 38 34 71
RCS Nanterre B491 252 235
TVA FR21 491 252 235



Félicitations ! Vous venez d'acquérir votre HaierPhone L52. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. En fonction de votre zone géographique, de votre opérateur ou de la version logicielle, certains contenus peuvent être différents sur votre appareil.

Contenu du coffret:

- 1.HaierPhone L52
- 2.Adaptateur AC
- 3.Câble micro USB
- 4.Batterie
- 5.Kit mains-libres
- 6.Mode d'emploi
- 7.Carte Garantie

Caractéristiques principales:

Système d'exploitation	Android™5.1
Processeur	MT6735M Quad-Core,1.0GHz
ROM	8 GB
RAM	1 GB
Réseau	FDD-LTE 800/1800/2600 MHz H+/3G+/3G WCDMA 900/2100 MHz 2G GSM 850/900/1800/1900 MHz
Ecran	5.0"
Résolution	FWVGA (480*854 pixels)
Batterie	2000 mAh Li-ion
Objectif avant	5 Megapixels
Objectif arrière	2 Megapixels
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n
PORT USB™	2.0
Casque audio	3.5mm jack
Bluetooth	4.0
GPS	Yes

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ces instructions détaillées afin de profiter au maximum et en toute sécurité de votre téléphone.



Sur la route

N'utilisez pas votre téléphone en conduisant et respectez toutes les réglementations locales en vigueur.



Près des appareils électroniques sensibles

N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements électroniques sensibles – et tout particulièrement près des dispositifs médicaux tels que des stimulateurs cardiaques – car il peut provoquer des dysfonctionnements. Votre téléphone peut provoquer des interférences lorsqu'il est utilisé à proximité de téléviseurs, radios ou équipements de bureau.

Pour plus d'informations sur la façon dont votre téléphone affecte les stimulateurs cardiaques ou tout autre équipement électronique, veuillez contacter votre fabricant ou votre distributeur local.



A bord d'un avion

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements aéronautiques. Il est donc indispensable que vous respectiez les réglementations aériennes.



A l'hôpital

Votre téléphone peut perturber le fonctionnement normal des équipements médicaux. Respectez le règlement des hôpitaux et des centres de traitements

Consignes de sécurité



Dans les stations-services

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service. Il est toujours préférable d'éteindre votre téléphone lorsque vous vous situez à proximité de carburants, de produits chimiques ou d'explosifs.



Dans un environnement humide

Eloignez votre téléphone de toute source d'eau (ou tout autre liquide) car les dommages causés par l'eau peuvent être irréparables.



Réparations

Ne cherchez pas à démonter, réparer ou modifier l'appareil de votre propre initiative sous peine d'annuler la garantie. Référez-vous à un personnel qualifié pour toute réparation.



Antenne endommagée

N'utilisez pas votre téléphone si l'antenne est endommagée, car elle pourrait causer des dommages corporels.



Enfants

Tenez votre téléphone hors de la portée des enfants. Il ne doit jamais servir de jouet car il peut nuire à leur santé.



Accessoires d'origine

Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis avec votre téléphone ou ceux approuvés par le fabricant. L'usage d'accessoires non homologués

Consignes de sécurité

peut affecter les performances de votre téléphone, annuler la garantie, enfreindre les réglementations nationales sur l'utilisation des téléphones mobiles, voire engendrer des blessures.



Produits inflammables et explosifs

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité de produits inflammables et explosifs. Respectez toujours les réglementations locales et éteignez votre téléphone lorsque vous y êtes invité.



Appels d'urgence

Pour effectuer un appel d'urgence, votre téléphone doit être en marche et vous devez vous situer dans une zone couverte par le réseau. Composez le numéro d'urgence national, puis appuyez sur la touche «appeler». Expliquez exactement l'endroit où vous vous trouvez et ne raccrochez pas avant d'avoir obtenu de l'aide.



Température

Le téléphone a été conçu pour supporter une température comprise entre 0 degré et 40 degrés Celsius. N'exposez pas votre téléphone à des températures inférieures ou supérieures à cette fourchette. Vous pourriez endommager votre téléphone en l'exposant à des températures trop basses ou trop élevées.



Sauvegarde

N'oubliez pas de faire une sauvegarde ou de conserver un enregistrement écrit de toutes les informations importantes contenues dans votre téléphone mobile

Consignes de sécurité

Attention:



- Utilisez votre téléphone lorsque la force du signal est bonne. Par mesure de précaution, privilégiez les appels de courte durée et les SMS ou utilisez un casque. Ce conseil s'applique plus particulièrement aux enfants, aux adolescents et aux femmes enceintes.
- Si vous utilisez une oreillette Bluetooth, veuillez-vous assurer qu'elle est équipée d'un émetteur de faible puissance.
- Informations sur la signification du symbole DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole DEEE figurant sur le produit ou sur son emballage indique qu'il ne doit pas être jeté en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Les particuliers sont tenus de se séparer de tous leurs déchets d'équipements électriques ou électroniques dans un point de collecte spécifié en vue de leur recyclage. La collecte isolée et la récupération appropriée de vos

déchets d'équipements électriques ou électroniques au moment de leur mise au rebut nous permettront de préserver les ressources naturelles. De plus, un recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques assurera la protection de la santé et de l'environnement humain.

- Attention: l'appareil risque d'exploser si la batterie est remplacée par une batterie qui ne serait pas équivalente
- Veillez à vous débarrasser de votre batterie usagée en respectant les instructions liées au recyclage
- Pour les équipements devant être branchés, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

• ONDES RADIO:

Une preuve du respect des normes internationales (ICNIRP) ou de la Directive Européenne 1999/5 / CE (R & TTE) est exigée pour tous les modèles de téléphones mobiles avant leur mise sur le marché. La protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et toute autre personne est une condition essentielle pour ces normes ou pour la directive.

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO ET A LA NORME EUROPEENNE EN 50566.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne

Consignes de sécurité

pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio (champs de fréquence radio électromagnétiques) recommandées par les directives internationales. Les directives ont été élaborées par un organisme scientifique indépendant (ICNIRP) et comprennent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de l'âge et de la santé.

Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique, ou DAS. La limite de DAS pour les appareils mobiles est de 2 W / kg.

Les tests de DAS sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard avec l'appareil transmettant son niveau de puissance maximal homologué dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs DAS les plus élevées et inférieures aux directives ICNIRP pour ce modèle sont:

DAS maximum pour ce modèle et les conditions dans lesquelles il a été enregistré (distance de séparation 10mm)		
DAS	Tête	0,327W/kg
DAS	Corps	0,441W/kg

Haier utilise une distance de 10 mm pour le test SAR car elle correspond aux normes européennes en vigueur et Haier a utilisé cette distance pour tester tous les produits sur le marché européen.

Pendant l'utilisation, les valeurs réelles DAS pour cet appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. Car, dans le but de l'efficacité du système et de minimiser les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsque la puissance maximale n'est pas nécessaire pour l'appel. Plus la puissance de sortie de l'appareil est basse, plus la valeur de DAS est basse.

Si vous n'utilisez pas un accessoire agréé, assurez-vous que le produit utilisé est exempté de tout métal et que le téléphone se trouve à une distance indiquée par rapport au corps.

Des organisations telles que l'Organisation mondiale de la Santé et Food and Drug Administration des États-Unis ont déclaré que si les gens sont préoccupés et veulent réduire leur exposition, ils pourraient utiliser un dispositif de mains-libres pour maintenir le téléphone éloigné de la tête et du corps pendant les appels téléphoniques, ou réduire la quantité de temps passé au téléphone.

Comme les appareils mobiles offrent un ensemble de fonctions, ils peuvent être utilisés dans des positions autres que contre l'oreille. Dans de telles circonstances l'appareil doit être compatible avec les lignes directrices lorsqu'il est utilisé avec un casque ou un câble USB. Si vous

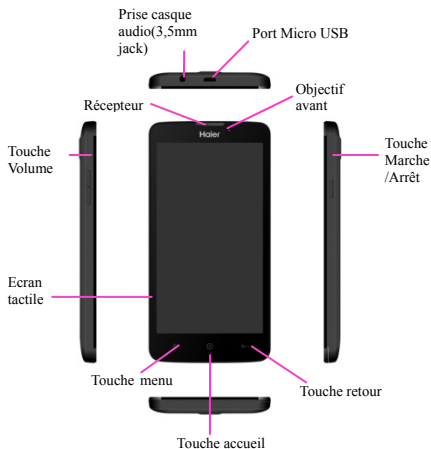
Consignes de sécurité

utilisez un autre accessoire, assurez-vous que le produit utilisé est exempté de tout métal et que le téléphone se trouve au moins à 1,0 cm du corps.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager votre audition.

Présentation du mobile



Présentation du mobile



Touche	Fonction
Touche Marche/Arrêt	Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez sur cette touche pour verrouiller ou déverrouiller l'appareil.
Touche menu	Pour entrer dans le menu des options
Touche accueil	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil. Depuis l'écran d'accueil, maintenez cette touche enfoncée pour afficher la liste des applications récemment ouvertes
Touche retour	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent ou au menu
Touche volume +/-	Augmentez ou Baissez le volume

Présentation du mobile

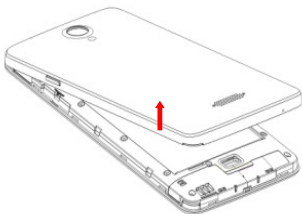
Description des icônes

Icons	Descriptions	Icons	Descriptions
	Puissance du signal		Niveau de charge de la batterie
	Haut-parleur activé		Nouveau (x) SMS ou MMS
	Appel en attente		Stockage USB activé
	Mode vibreur activé		Mode Avion activé
	Réseau 4G connecté		Réseau 3G connecté
	Réseau 2G connecté		Wi-Fi connecté
	Appel manqué		Alarme activée
	Appel encours		Fonction Bluetooth activée
	Téléchargement		Nouveau message vocal

Présentation du mobile

Retirer le cache de la batterie

1. Tenez l'appareil fermement et localisez le loquet de déverrouillage du cache.
2. Placez votre ongle dans l'ouverture et retirez le couvercle selon le sens de la flèche.

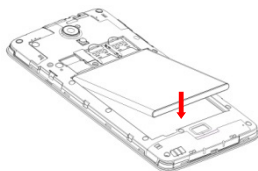


Installer la batterie

1. Alignez les points de contact de la batterie avec ceux du téléphone et appuyez légèrement sur la batterie pour la mettre en place.
2. Vérifiez que la batterie est insérée dans le téléphone. Pour charger la batterie, branchez le chargeur à votre téléphone (interface USB), puis branchez l'autre extrémité dans une prise électrique. L'icône de la batterie indique que la batterie est en train de se charger. Pendant le chargement, les indicateurs de charge défilent. Une fois complètement chargée, les indicateurs de batterie cesseront de défiler. Débranchez alors le chargeur du téléphone et de la prise.

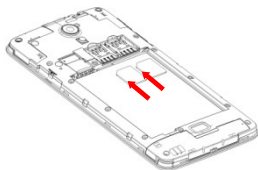
Remarque: Si la batterie est totalement déchargée, l'icône de la batterie réapparaîtra après quelques minutes de charge.

Présentation du mobile



Insérer la carte SIM

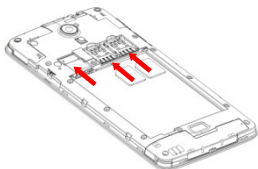
Assurez-vous que le coin coupé de la carte SIM et les points de contacts du téléphone sont dans la bonne direction. Faites glisser la carte SIM dans le logement de carte jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



Présentation du mobile

Insérer la carte mémoire microSD

Faites glisser la carte microSD dans la fente de la carte SD. Poussez la carte jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



Vérouiller/Déverrouiller l'écran

Verrouillage de l'écran

Verrouillez l'écran tactile en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

Déverrouillage de l'écran

Pour déverrouiller l'écran tactile, appuyez simplement la touche Marche/Arrêt à nouveau, puis faites glisser l'icône de verrouillage vers la droite pour le déverrouiller selon le symbole sur l'écran.



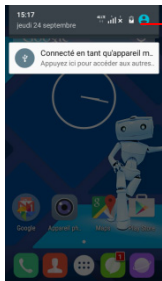
Icône de verrouillage

Glissez vers
la droite

Ecran d'accueil

Barre d'état et notifications

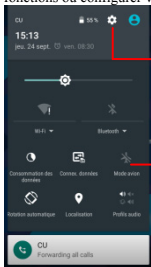
Lorsque vous recevez de nouvelles notifications, telles que des messages ou des appels manqués, des icônes d'information apparaissent dans la barre d'état. Pour en savoir plus sur les icônes, ouvrez le volet des notifications et consultez les détails.



Faite glisser la barre d'état vers le bas pour ouvrir le volet des notifications

Boîte à outils

Dans la boîte à outils, vous pouvez activer ou désactiver les différentes fonctions ou configurer vos paramètres.



Touchez pour ouvrir les paramètres

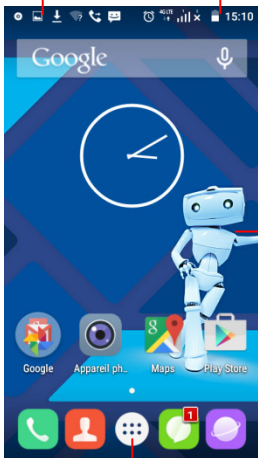
Glissez vers le haut pour fermer

Ecran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ pour accéder à toutes les fonctions de votre téléphone

Faites Glisser la barre d'état vers le bas pour ouvrir le volet des notifications

Barre d'état

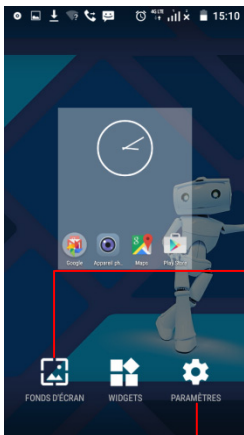


Faite glisser l'écran d'accueil vers la gauche ou la droite pour afficher plus de contenu dans d'autres panneaux sur l'écran

Fonction démarrer
Cliquez pour entrer dans le menu principale et parcourir toutes les applications installées

Personnalisation du téléphone

Appuyez sur la touche Menu pour accéder à la personnalisation:



Appuyez pour
sélectionner un
fond d'écran

Appuyez pour accéder
aux paramètres

Fonction du téléphone

Exécution d'un appel

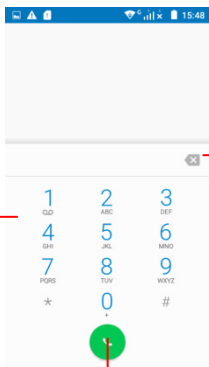
Appuyez sur l'icône téléphone



Le téléphone propose plusieurs manières de faire un appel.

Vous pouvez effectuer un appel depuis le pavé numérique, les contacts, la messagerie et l'enregistrement des appels.

Pavé
numérique



Supprimez
le caractère
précédent

Choisissez
la carte et
composez le
numéro

Connectivité réseau

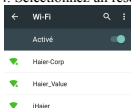
Connexion au réseau Wi-Fi

1. Appuyez Démarrer → Paramètres → Wi-Fi.
2. Glissez le curseur Wi-Fi vers la droite.

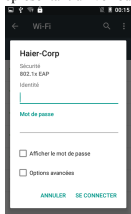


3. Appuyez Wi-Fi

4. Sélectionnez un réseau dans la liste des réseaux Wi-Fi détectés.



5. Les réseaux nécessitant un mot de passe sont signalés par une icône représentant un verrou.



6. Appuyez sur Connexion. Après connexion à un réseau Wi-Fi, l'appareil s'y connectera automatiquement chaque fois qu'il sera disponible.

Accès internet

Navigation sur les pages web

1. Appuyez Navigateur



2. Appuyez sur le champ d'adresse et entrez l'adresse Web, puis appuyez sur Aller



Appuyez pour entrer aux favoris

Ouvrez le gestionnaire de
fenêtre de page Web

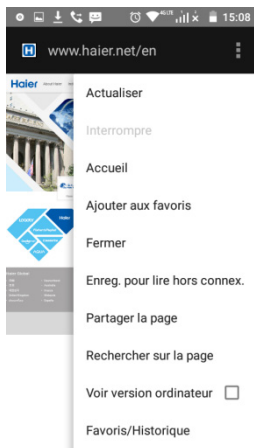
Transmettez à la
page suivante

Revenez à la
page précédente

3. Lors de l'affichage de la page Web, appuyez sur la touche Menu, les

Accès internet

options suivantes sont disponibles pour vous:



Accès internet

Email

1. Appuyer sur Email 
2. Saisissez l'adresse. Appuyez sur Suivant



3. Saisissez le mot de passe. Appuyez sur Suivant



Play Store

1. Appuyez sur l'icône 
2. Connectez-vous à votre compte Gmail pour visualiser toutes les applications et télécharger des milliers d'applications disponibles sur Google Play Store

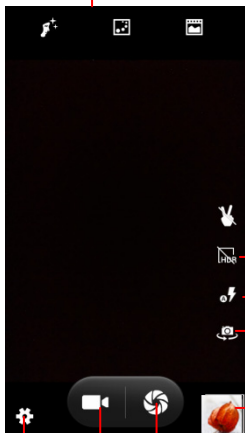
Galerie

Prise des photos et des vidéos

Appuyez sur appareil photo



Mode Panorama



Activer ou
désactiver HDR

Flash

Basculer entre l'objectif
avant et arrière

Afficher les vidéos et
les photos que vous
avez prises

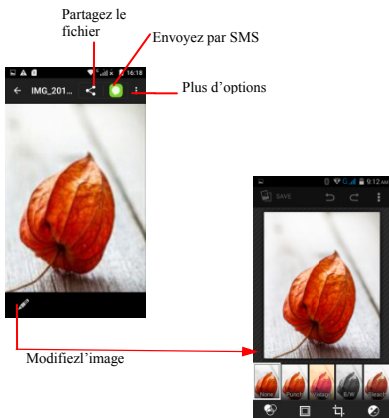
Modifiez
des
paramètres

Prenez une vidéo

Prenez une photo

Galerie

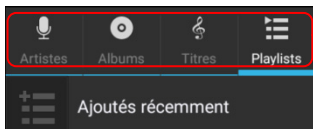
Appuyez sur l'icône  pour voir les photos et les vidéos.



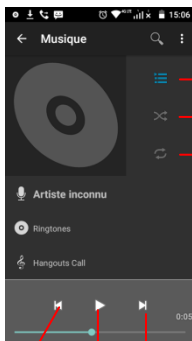
Musique

Musique

Appuyez sur l'icône de musique



sélectionnez
catégorie :
Artistes, Albums,
Titres et Playlists



Touchez pour ouvrir
Album, Titres et
Playlists

Lecture aléatoire

Lecture en
boucle

Titre précédent

Lire/Pause

Titre suivant

Cautions

Votre téléphone est un produit de qualité supérieure qui doit être manié avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de protéger votre téléphone :

- Mettez toujours les petits accessoires du téléphone hors de la portée des enfants.
- Maintenez votre appareil au sec. Protégez votre téléphone de l'eau ou de toute source d'humidité car l'humidité contient des minéraux susceptibles de rouiller les circuits électriques. Si votre appareil a été exposé à toute sorte de liquide, retirez la batterie, laissez l'appareil sécher complètement, puis remplacez la batterie.
- N'utilisez pas et ne stockez pas votre appareil dans des environnements poussiéreux et sales. Ses accessoires et composants électroniques peuvent être endommagés.
- Ne laissez pas votre téléphone dans un endroit à très forte ou à très basse température. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques et endommager les batteries.
- Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil d'une autre manière que celle décrite dans ce guide.
- Ne laissez pas tomber votre téléphone, ne le soumettez pas à des chocs et ne le secouez pas. Toute manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut en effet bloquer les pièces mobiles et empêcher le bon fonctionnement du téléphone.
- Utilisez uniquement des chargeurs en intérieur.

Dysfonctionnements	Causes et Solutions
Votre appareil ne s'allume pas	Appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 1 seconde. Vérifiez si la batterie est correctement installée. Vérifiez que le niveau de batterie n'est pas trop faible
Echec de connexion aux réseaux internet	En cas de signal faible, mettez-vous à un endroit où le signal est fort, Puis réessayez de vous connecter. Assurez-vous de ne pas être au-delà de la couverture du réseau de fournisseurs de services; Assurez-vous d'avoir une carte SIM valide. Contactez votre fournisseur de réseau pour de plus informations
Mauvaise qualité des appels	Vérifiez si le volume sonore est réglé correctement. Dans un environnement ayant un mauvais état de réception, par exemple: sous-sol, le signal peut être faible. Essayez de trouver un endroit avec un bon signal de réception et appeler de nouveau. Lorsque vous utilisez votre téléphone mobile en déplacement, vous pouvez être incapable d'appeler en raison de la saturation de la ligne.
Pas de carte SIM	Utilisez un chiffon propre pour essuyer le point de contact de métal sur la carte SIM La carte SIM n'est pas installée La carte SIM est endommagée, contactez votre fournisseur de réseau
Vous ne pouvez pas recevoir d'appel	Assurez-vous que le téléphone mobile est allumé et connecté au réseau. Vérifiez si la fonction de rejet ou de renvoi d'appel est désactivée et si la carte SIM est valide.
Difficulté à installer certaines fonctions	Le fournisseur de réseau ne supporte pas cette fonction, ou vous n'avez pas fait la demande.

Tableau des matières dangereuses

Ce produit satisfait les conditions de la directive européenne SJ/T 11363-2006 et de la directive européenne RoHS (incluant la clause d'exemption de la directive européenne RoHS).

Pièces	Substances/ matières toxiques ou dangereuses					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr6+)	Biphényles Polybromés (PBB)	Ether de biphényles Polybromés (PBDE)
Boltier et parties mécaniques	o	o	o	o	o	o
PCBA et processeur	o	o	o	o	o	o
Ecran LCD	o	o	o	o	o	o
Batterie	o	o	o	o	o	o
Adaptateur secteur	o	o	o	o	o	o
Câble USB	o	o	o	o	o	o
Kit piédon (optionnel)	o	o	o	o	o	o

o montre que les contenus des substances dangereuses contenues dans tous les matériaux homogènes de la partie satisfait la limite définie dans le standard SJ/T 11 363 - 2006 (Condition de limite de contenu des substances dangereuses/Eléments dans les produits électroniques et IT)

^ montre que les contenus des substances dangereuses contenues dans au moins une matière homogène de la partie excède la limite définie dans le standard SJ/T 11 363 - 2006 (Condition de limite de contenu des substances dangereuses/Eléments dans les produits électroniques et IT), mais satisfait les exigences de la clause d'exemption de la directive européenne RoHS.

x montre que les contenus des substances dangereuses contenues dans au moins une matière homogène de la partie excède la limite définie dans le standard SJ/T 11 363 - 2006 (Condition de limite de contenu des substances dangereuses/Eléments dans les produits électroniques et IT) et ne satisfait également pas aux exigences de la clause d'exemption de la directive européenne RoHS.

Déclaration CE de Conformité

Haier

Déclaration CE de Conformité

Haier Europe Trading – France

3-5 Rue des Graviers

Immeuble Le Totem,

92200 Neuilly sur Seine– France

Phone +33 (0) 173 794 820 / Fax +33 (0) 147 383 481

www.haier.com

CE 0700

Déclarons sous notre seule responsabilité que l'objet de la présente déclaration :

Description: Téléphone

Référence (Modèle): L52

Est conforme aux dispositions des Directives Européennes :

1999/5/CE(R&TTE)

EN 301 511

EN 50360

EN 62209

EN 301 908-1/2

EN 301 908-1/13

EN 60950

EN301

489-1/3/7/17/24

EN 300 328

EN300 440

2011/65/EU

2002/96/EC

Phoenix

Fait à : Neuilly-Sur-Seine, France

Le : 18th September 2015

Par : Yannick FIERLING

En sa qualité de : CEO Haier Europe

Haier Europe Trading Succursale France

3 - 5 rue des Graviers - 92200 Neuilly-sur-Seine

Tel. (+33)1 73 79 48 00 - Fax (+33)1 47 38 34 71

RCS Nanterre B491 252 235

TVA FR21 491 252 235



